

# LEGI SUMPTUARIİ

SAÜ

## LEGI CONTRA LUXULUI ÎN ROMÂNIA

(MOLDOVA 1764, 1781. — VALACHIA 1806.)



celeași cause cară așa motivat în alte țări legă *contra luxulu*, așa motivat asemenea dispozițiună și în țările noastre. Veneau vremi când lumea se sărăcea prin lux, — lux în îmbrăcăminte și podoabe, lux în mese și în petreceră, lux în mobile, — și atunci Cârmuirea, Statul, credea că are drept să intervie, să puie stavală și frâu luxulu. În societățile trecute, Statul își însușea mai mult drept asupra individului, decât în societatea modernă; teoria interesului public, a ordinei publice, mergea mai departe, și legiuitorul respundea mai des: *interest reipublicae*.

Autorii Enciclopediei din 1765 dic: «luxul a fost în toți timpii subiectul declamațiunilor moraliștilor, cară lău cenzurat cu mai multă asprime decât lumină, și el este de un timp încocace obiectul laudei unor politiciană, cară așa vorbit despre el mai mult ca neguțător și mijlocitor, decât ca filosof și ca oameni de stat... Luxul este contrar sauă priincios bogăției națiunelor, întru că el consuină mai mult sauă mai puțin productele țării acelor națiuni și ale industriei straine, — și el trebuie să cuprindă un număr mai mare sauă mai

puțin de obiecte, întru că acele națiuni au mai multe sauă mai puține bogății: luxul este în această privință pentru popoare, ceea ce el este pentru particulară, — adeca trebuie să fie în proporție cu mijloacele». (1)

Dar câmpul de luptă al apărătorilor și al protivnicilor luxulu, e nemărginit! ..

De curiositate să facem în scurt istoricul legilor contra luxulu în alte țări, și să venim apoi la ale noastre.

Legiuitorii vechi au fost cu toții mari partisană a legilor sumptuarii: «Les anciens législateurs, dice un istoric, ne renoncèrent jamais au futile espoir de contenir, par des décrets en forme, l'extravagance privée, bien que l'expérience eût uniformément démontré la futilité de tels expédients». (2)

Licurg a fost cel întâi legiuitor(3) care a întocmit legă ca se mărginească luxul meselor, al îmbrăcămintei și al viețuirei. La Atenieni și la Lacedemonenii găsim multe de aceste legă, — unele foarte caracteristice:

I. La un banchet nu era voie a se posta mai mulți de trei-deci oaspeți.

1) Encyclopédie des sciences, des arts et des métiers, tom. IX, pag. 763. Neufchastel, 1765.

2) Charles Merivale, Histoire des Romains sous l'Empire, tom III, pag. 172. Paris 1865.

3) La anul 884 înainte de Christos.

2. Bucătarii tocmai pentru un banchet trebuiau să-și declare numele *Ghineconomilor*. Aceștia, adecații *Ivvatkovóμοι*, erau funcționari publici însărcinați a privighea asupra serbările, căsătorielor, sacrificiilor și altor solemnități, ca toate să se petreacă după regulile statonice. Ei mărgineau și toaleta femeilor, ca nică una să nu se depărteze de portul prescris; oricare din ele s-ar fi păruat nemăsurată, se osândeau la o amendă, și îmbrăcămintea ei se confisca și se punea în expoziție la Ceramic.

3. Nu era voie a se bea vin neamestecat cu apă, la bancheturi.

4. Numai la sfârșitul banchetelor, se puteau bea un pahar de vin curat în cinstea țărilor: li se închinau un pahar.

5. Beția era pedepsită cu asprime de A-reopag.

6. Portul fiecăruia era hotărât, până și portul copiilor.

7. În timp de resbel legile sumptuare rămâneau îndatoritoare numai în lăuntru satelor și a orașelor; dar ostașii cari mergeau la resbel trebuiau să se gătească și să se îmbrace cu tot ce aveau mai scump și cu tot luxul: era cea mai mare serbare când se lupta cineva pentru țara sa.<sup>(1)</sup>

În istoria dreptului roman, legile contra luxulu sunt vestite, cunoscute sub numirea de *leges sumptuariae*. În limba lui Cicero și a lui Horațiu, *sumptus* sau *sumitus*, vra se dica cheltuială, desfătare, risipă, — ceea ce Virgiliu și Tacit numiră *luxus*, — cuvînt care a remas mai în întrebuițare. La Romanii au fost legi cari mărgineați *sumptus*, adeca luxul, în deobște, și în particular *sumptus epularum*, adeca luxul în mâncări, în mese, în bancheturi.

Tribunul *Caius Orchius* a făcut o lege contra luxulu<sup>(2)</sup>, lege care, după numele propiatorului, se numi *lex Orchia*. Această lege mărginea numărul oaspeților la 9, însă nu mărginea și cheltuiala meselor; ea oprea pe cetățenii romani se șadă la masă cu ușile deschise, spre a nu face cheltueli mari și mâncări multe prin ostentație. *Legea Fannia*, propusă de Consulul *Fannius* 32 de ani după legea Orchia, dispunea ca pentru o masă

ordinară să nu se cheltuiască mai mult de șase *as*, iar pentru o masă solemnă, de pildă pentru serbarea Saturnalelor, mai mult de una sută *as*.<sup>(1)</sup> Senatul opri pe oricare magistrat sau cetățean să cheltuiască mai mult de 120 de solide (*solidus*) pentru o serbare ce ar fi dat, de pildă după jocurile Megalesiane<sup>(2)</sup>, și să bea vin strein. În țile de rând nu eravoie a se pofti la masă mai mulți de trei oaspeți, iar în țile de serbătoare mai mulți de cinci. Era opriat a se face mâncări cu paserii îngrășate, căci aceste costau scump. După 18 ani Senatul ordona ca legile sumptuare să se execute în toată Italia. La cas de contravenție se pedepsea cu amendă nu numai gazda, ci și toți oaspeții.

Veni apoi *legea Licinia* care mărginea cheltuiala meselor după țile și după ocasiile. Apoi *legea Cornelia* reînnoi toate legile sumptuare de mai nainte, și fixă prețul victualelor. Legea *Oppia* propusă de Tribunul *Oppius*, la 215 înainte de Christos, opri pe femei, fără osebire de rang și de condiție socială, să poarte haine de stofe multicolore, și bijuterii cari ar fi trecut peste greutatea de jumătate de uncie. Această lege oprea pe femei de a umbla în trăsură, afară numai când era să asiste la vrăo serbare publică, sau să meargă departe de Roma, sau de satul sau orașul unde trăiau, cale cel puțin de una milă.<sup>(3)</sup> Dar femeile romane se resculărau cu încetul contra acestei legi, și după 20 de ani, ea fu adusă din nou în desbaterea Comișilor. Tribunii M. Fundanius și L. Valerius cerură abrogarea ei și restatornicirea libertății; Unul din consuli, M. Porcius Cato se opuse și vorbi cu tărie și cu foc pentru măntinerea legei, apostrofând femeile cari asediase Senatul, însă voința femeilor predomni, și legea Oppia se desființă. Titu-Liviu descrie câtă mișcare și câtă neliniște și frică domnea în Senat când femeile se resculărau cu

1) *As* moneta care reprezintă unitatea valoarei în monetele Romei antice. *As*, în țile lui Cicero, era echivalent cu șase centime după moneta noastră (Anthony Rich, Dictionnaire des antiquités Romaines et Grecques, p. 58. Paris 1873).

2) *Solidus* moneta de aur care equivalează cu 15 franci după moneta noastră (Dureau de la Malle, Economie politique des Romains, tom. I, pag. 42. Paris 1811).

3) Mila română = 1481 metri.

1) Robinson, Tableau des moeurs, usages et institutions des Grecs, tom. I, pag. 288, 135, 344. Paris, 1837.

2) La anul 182 înainte de Christos.

miile și cerură revocarea legei Oppia.<sup>(1)</sup> Sermaniș patres conscripti!...

Iuliu Cesar opri portul hainelor de purpură și celor cusute cu mărgăritare, învoind aceste porturi numai unei clase de persoane înalte, ba chiar și acestora numai în gile de serbări publice. Cesar opri primblările în lectică, mod adus din Asia. Impăratul August mărgini luxul îmbrăcămintei; Tiberiu opri pe bărbați să poarte haine de mătase, și Neron opri purtarea purpurei.

La 367, luxul urmând mereu, Impărații Valentinian și Valens opriră pe persoanele private, bărbați și femei, să poarte haine cu broderii, exceptând numai pe Principă. El opriră purtarea purpurei, păstrându-și numai lor acest drept, căci mai nainte lumea se ruina în cheltuieli cu pregătirea și portul purpurei. Impărații Grațian, Valentinian și Teodosie, opriră cu desevârșire portul de stofe aurite, fără o învoie expresă a Impăratului. La 397, 399 și 416 se promulgară legi mărginitoare modei de a purta haine împrumutate de prin tări streine. La 460 Impăratul Leon opri printr'uă lege de a se împodobi bodierele, frâele și șelele cu mărgăritare, smaragde sau hiacinti. Bărbații aveau voie să poarte numai agrafe de aur la hainele lor, fără alt ornament. Tot prin această lege fu oprit tuturor, afară numai persoanelor aflate în serviciul Impăratului, să comande ornamente de aur și de pietre scumpe, exceptând numai sculele învoieite damelor și inelelor ce bărbați și femei aveau voie să poarte.

În Franția, ordonanțele Sfântului Ludovic opreau și pedepseau beția, luxul și necumpătarea. Regele Philippe le Bel, prin edictul său de la 1294 opri de a se servi la o masă mare mai mult de două feluri de bucate și un potaj, ear la o masă ordinară mai mult de un fel de bucate și un entremets. În gile de post era voie numai pentru două potage cu pește și două feluri de bucate, sau un potage și trei feluri de bucate. Nu era voie a se servi într'un blid mai mult de un fel de carne sau mai mult de un fel de pește. Brânza nu se socotea ca un fel de bucate.

François I, publică un edict contra beției. Prințul edict de la 20 Ianuarie 1563, Charles IX așează prețul victualelor, și mărgini mesele. La 20 Octobre 1573 se pu-

blică o ordonanță prin care Regele da drept poliției să meargă și să stea față pe la mese, pentru a urmări contravențiunile, ear o ordonanță din 18 Noembrie 1573 dă voie poliției și judecătorilor să facă perquisițiunile ce vor găsi cu cale pentru descoperirea contravențiunilor.

Philippe le Bel, la 1294, opri burghesimea să aibă trăsură, să poarte blane, aur și petre scumpe. Ordonața Regelui mărginea anca rândurile de haine ce fie-care supus al Regelui putea se aibă: Duci, Conții, Baroni cu 6000 livre venit pe an, și femeile lor, nu puteau se aibă mai mult de patru rânduri, Prelații mai mult de două rânduri, oamenii lor mai mult de un rând, și câte două pălații pe an; Cavalerii cu venit de 3000 livre și stegarii sau nobili, nu puteau avea mai mult de trei rânduri de haine pe an, — ear celelalte persoane în proporție. Era opri burghesilor să ardă luminișuri de ceară. Ordonața Regelui taxa prețurile materielor de îmbrăcăminte.

Carol V, la 1368, aboli moda încălțămintei cu ciucuri mari, care se diceau *souliers à la poualaine*.

La 1485 Carol VIII, opri portul stofelor aurite, argintii și de mătase, și portul hainelor de catifea.

François I, la 1543, opri pe toți principii, seniori, gentilomi și pe alți supuși aii săi de orice stare, afară de cei doi principi: *le Dauphin și Duc d'Orléans*, de a purta stofe sau pândi țesute cu aur sau cu argint, profiluri, broderii sau pasmanterii, de asemene catifele și orice alte stofe cu dungă aurite sau argintii. Această ordonață s-a întins la 1547 de Regele Henri II și la femei, scutindu-se numai Prințesele, damele și domnișoarele din suita Regelui și sora Regelui.

Ordonațele din 22 Aprilie 1561 și din 17 Ianuarie 1563 au mărginit și hotărât îmbrăcămintea, după starea și treapta fiecăruia.

La 1576 Henri III, ordona ca legile sumptuarii ale predecesorilor săi să fie executate întocmai.

Henric IV, la 1599, 1601 și 1606 promulgă legi sumptuarii.

Ludovic XIII, publică legi sumptuarii la 1613, 1633, 1634, 1636 și 1640.

Ludovic XIV mărgini luxul mobilelor, al hainelor și al trăsurilor, prin ordonațele și edictele sale din 1644, 1656, 1660, 1661,

<sup>(1)</sup> Tit. Liv. Histor. Roman. libr. XXXIV cap. I—VIII.

1663, 1664, 1667, 1672, 1687, 1689, 1700 și 1704<sup>(1)</sup>.

Englezii au avut și ei legi sumptuare, dar le abrogă pe toate prin statutul I al Regelui Jacques I (1603). Camden scrie sub Carol IV, luxul încălțămintei fu atât de mare, în cât se votă o lege prin care se opri bărbatilor să poarte încălțămintă mai largă de șease țoluri la degete. Hainele erau atât de scurte, după modă, în cât Regele Eduard IV, prin statutul său XXV, ordonă ca persoanele de o condiție mai jos de Lordi, să poarte haine așa de lungi, în cât să-și poată acoperi șeafutul stând în picioare<sup>(2)</sup>.

Veneția ajungând la o stare de lux nemăsurată și nepomenită, — în cât averile se stingeau din di în di, — au trebuit se intervie legi aspre sumptuare, spre a scăpa averile de risipă totală. Senatul se îngriji des de această stare de lucruri, și se sili prin toate chipurile «să pună stavilă, între alte, retelelor și desfrânatelor țintiri ale croitorilor cără schimbau moda de patru ori pe an și pregătea ruina familiei», — cum se exprimă chronicarii. La 1658, Senatul publică o lege contra luxulu, și espunerea de motive dicea că: «luxul și desertaciunea se dedau la cele mai mari escese, în cât desfrul risipește averile». La 1781 Marele Consiliu cerea de la Senat să chibzuiască măsură aspre spre a opri risipa nesocotită a averilor. Mai multe decrete opriră portul rochierilor de mătasă și cu ornamente, al rochierilor lungi trenante, mașoanelor de piei rare, stofelor și voalurilor cusute cu aur sau cu argint, mâncărilor lungi deschise și atârnate, colietelor de smalț, agate, coraline și spilci de aur, dantelor fabricate în țările streine, brandenburgilor și gulerilor împodobite cu petre scumpe, colțunilor Englezest, mânușelor împodobite cu fir și cu mărgăritare, și evantalurilor de metal prețios. Se decretară pedepse cumplite contra neguțitorilor cără vindeați pe ascuns cordele, adeca panglice, de mătasă și de satin, și stofe și dantele aduse din străinătate. În *Promissioni Ducale* se prevedea că regule contra luxulu și se mărginea îmbrăcămintea Dogareselor, — pentru ca aceste să dea ce-

loralte patriciane pilda unuă lux moderat.

Chiar gondolele au dat loc la un lux desfrenat. În secolul XVI se făcea gondole cu botul (proue) de aur, cu cabine îmbrăcate cu mătasă și cu satin, tapisate, garnisite cu toată eleganță, cu mici piramide și cu ornamente. Se publicară legi aspre pentru mărginirea acestui lux. Dar toate aceste măsuri, spun chronicarii, nu izbuteau nicăi să stingă setea luxulu, nicăi să pună stavilă la risipa averilor<sup>(1)</sup>.

Nu de mult Ungaria, la 1844, și-a impus spontaneu un fel de lege sumptuarie. Toți unguri se îmbrăcară numai cu postav de țară, ca să închidă calea productelor streine, și ca să atifice dezvoltarea industriei naționale: *Védeghylet* înființat la 1844<sup>(2)</sup>.

Legile sumptuare nu mai sunt astăzi decât o amintire istorică în țările înaintate; ele însă trec în impositele asupra obiectelor de lux. Legile sumptuare au pregătit calea acestor imposite cără se împlinesc în toate țările,

Se vede din hărți vechi, că și la noi, în Moldova și în Valachia, Domni și Adunările se gândiră, în mai multe rânduri, să ia măsură pentru mărginirea luxulu. Luxul în îmbrăcămintă și în traiu se introducea, după vremi, și la Români, adus din Bizanț, din Veneția, din Polonia și în sfîrșit din Franța. Veneția a fost mult imitată de Români și în lux, ca și în cărmuirea țărăi, de oare ce Vodă Dimitrie Cantemir ne dice că: «Domni noștri urma după pilda Senatului Veneției, cel slăvit pentru înțelepciunea cărmuirei»<sup>(3)</sup>. Drumul de la Moldova la Veneția se făcea în 30 de zile, și vasele neguțitorilor Venețian aduceau la porturile noastre, între alte obiecte, fel de fel de obiecte de lux<sup>(4)</sup>. Curțile Domnilor și ale boerilor noștri, îmbrăcămintea lor și a femeilor lor, multe obiceiuri chiar, se întâmpină aceleași ca și la Veneția.

Chronicarii noștri ne vorbesc de multe ori despre luxul în viețuire. De multe ori deci Cărmuatorii Moldovei și a Valachiei se gâ-

1) P. G. Molmenti, *La vie privée à Venise*, pag. 394—413. Venise, 1882

2) Maurice Block, *Dictionnaire général de la politique*, tom. II, pag. 231. Paris 1864.

3) Cantemir, *Descrierea Moldovei*, Cap. XIV, pag. 223.

4) Cantemir, *Descrierea Moldovei*....

1) Vezi pre larg despre toate aceste: *Encyclopédie des sciences, des arts et des métiers*, tom. IX, pag. 343. 672—675. Neuchâtel, 1765.

2) *Encyclopédie*, tom XV, pag. 343.

diră, se vede, și se încercară să mărginească luxul. Scrie Chronicarul Moldovei Enaki Kogălniceanu, că la 1764, Grigorie Alexandru Ghika Voievod Domnul Moldovei, «vădând aici în Iași o mândrie la pământeni, purtând fiește-care cumăsură scumpe, și blane, care nu era fiește-care harnic de agonisire după straile ~~cumăsură~~, și sta Domnul de gândeal ce ~~agonsită~~<sup>(1)</sup> poate ca să le dea, ca să cuprindă cheltuiala lor, și nu putea găsi cu gândul Măriei Sale, și cunoștea că se stinge cu straile lor și a femeilor, și sta de se mira ce va face. Socotea ca să le dea poruncă să nu poarte fiește-care straie, dar ea se lăsa, căci mulți puteau ca să nu ţie aceea poruncă în seamă, și apoi trebuea să se pedepsească, și să se arête Domnul rău către norod. Dar socoti Domnul și și-a făcut singur Maria Sa un rînd de straie de postav livade și giube, și într-o zi fără de veste au eşit îmbrăcat cu ele la Divan, care într-o cineașă și vădând oamenii Măriei Sale sărușinat cu toții, căci luase și ei oare-care învechitură de la pământeni, — și aşa peste două, trei zile au început și ei fiește-care a punere livadele de postav și giubele. Aceste vădând boerii pământeni, au început și ei să facă; și aşa în scurtă vreme să ridiceat acea cheltuială nebunească a straierilor, ne dicând Domnul nimăru nimica; însă mulțumea Domnului că au făcut una ca aceasta, căci mulți remăseseră săraci, ales din ce era insurății<sup>(2)</sup>. Apoi Grigorie Ghika Voievod pe care chronicarii noștri îl numesc: «Domn întreg la toate, plin la minte, învechit, știitor de toate trebile cum va purta, au socotit că se va putea, ca să facă postav aici în țară, și îndată au scris prințul alte țeri, pe la prietenii în țara Leșască și în țara Nemțească de i-a trimis vrăo doி meșteri, ca să vadă locul și apele, și să vorbească cu ei, că de se va putea să facă chirhana, adecă postăvarie. Si aşa trimișându-i au vorbit cu ei, dându-le și oamenii de i-a purtat peste tot locul, de așa văzut locurile și apele; și din toate locurile le-a plăcut la Chipărești unde intră Bahluiul în Jijiea, care este și Jijiea ezită, căci era și morile unei mănăstiri Hrișcăi, care măcina făină. Mař adusul-le-a și lână de tot felul de oř mară

și de cărlană de le-ař arătat, dicând că se poate. Si aşa puind Domnul de le-ař înscris toate căte trebuea, fiește-care lucru, madem cu prețul ei, au primit Domnul ca să cheltuiască o sumă de bană, să facă acele toate căte trebuesc, grăind și cu meșteri ce să le dea pentru osteneala și munca lor, făcându-i de așa scris și au venit și alții, aducându-le toate meșteșugurile. Atunci au pus Domnul de așa cumpărat acele mori de la Chipărești, și au orânduit boerii credincioși a Măriei sale, dându-le și căci bană le-ař trebuit ca să cheltuiască dimpreună cu meșteri, să facă toate cele trebuințioase, după cum vor arăta meșterii că le trebue. Si isprăvindu-se aceste toate, și strîngând și lână, s-a apucat de lucrul postavului și au început să facă fel de fel de postav, și au făcut și o blană de postav prea frumoasă, de așa trimes' o la Imperătie la Sultanul Mustafa peșcheș, ca să vadă ce odor să așe făcut acestuia pămînt. Acest lucru au remas o pomenire pămîntenilor, căci nu mař făcuse altă dată în țară, și se bucura cu toții<sup>(1)</sup>.

La 1781, Constantin Moruz Voievod, Domnul Moldovei, luă măsuri contra luxuluř ce ruina societatea. El promulgă o carte legislativă cu Mitropolitul Moldovei Gavriil, cu Patriarchul Ierusalimului Avramie ce se află atunci în Iași, și cu Episcopul de Roman Leon, prin care, între alte dispoziții contra luxuluř, se da anatemei toți Moldovenii și Moldovencele, cari în viitor ar purta haine de stofe cusute cu aur sau cu argint. Această carte scrisă în limba românească, s-a tipărit în tipografia Mitropoliei Moldaviei din Iași, în 14 file în 4º în pomenitul an 1781 și s-a impărtit prin toată țara<sup>(2)</sup>. De aceste cărți se păstrează încă în Moldova.

În Valachia au urmat din vreme în vreme dispoziții contra luxuluř. Una din acestea s-a propus la 1806 în Obșteasca Adunare de marele Ban Dimitrie Ghika. În acea vreme trăia în Valachia un profesor învechit, anume Polizu Conto, preot, de neam din Ianina, care stătuse mulți ani la Viena, în calitate de preot la biserică Grecească de

1) Letop. Moldovei, tom. III, pag. 236.

2) Melchisedek, Chronica Romanului tom. II, pag. 109—110. Andreas Wolf, Beiträge zu einer statistisch-historischen Beschreibung des Fürstenthums Moldau, tom. II, pag. 199. Hermanstadt 1805.

1) Agonisita vrea se diciă: avere, venit.

2) Letop. Moldovei, tom. III, pag. 262.

acolo, ear în urmă, venind în Valachia, a petrecut mai mulți ani în București și în Ploiești, în dilele Domnului Valachie Constantin Alexandru Ipsilant Voevod, căruia i-a închinat o frumoasă odă, pe care o tipări la Viena la 1805. Polizu Conto era un bărbat foarte erudit, filolog și poet, elenist și latinist de frunte, cunoscător de limba Germană și Franceză. El a lăsat mai multe scrieri, tipărite unele la Viena, altele la Buda, ear altele la București. Polizu Conto este cunoscut chiar între literații Apusului<sup>(1)</sup>. Una din scrierile lui Polizu Conto, scrisă în versuri, tipărită la București, este următoarea:

*ΗΘΙΚΑΙ ΦΑΝΤΑΣΙΑΙ  
τοῦ ἐν ἱερεῖσιν ἔλλογιμον διασκάλον  
Κυρίου Πολιζώη Κοντοῦ  
'Ἐπὶ τῆς κατὰ Πλοέστιον διατριβῆς αὐτοῦ.  
Προσφωνηθεῖσαι  
τῷ πανιερωτάτῳ καὶ θεοπροβλήτῳ Ἀγίῳ Μη-  
τροπολίτῃ Ὁνυγροβλαχίας Κυρίῳ Κυρίῳ Διο-  
νυσίῳ.  
'Ἐκ τοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ νέοσυνστάτου τυπο-  
γραφείου 1820.*

adecă:

*Cugetărī morale  
ale învățatului preot și profesor  
Dumnealui Polizoi Conto  
În dilele petreceret sale la Ploiești  
Închinate Prea-sfințitului și de Dumneadeu înăl-  
țatului sfânt Mitropolit al Ungro-Vlahieř,  
Kirio Kir Dionisie.  
În tipografia noă̄-înființată din București  
1820.*

Într-o parte din această scriere, foarte rară de găsit, profesorul Polizu Conto istorisește cum în dilele lui Vodă Ipsilant (la anul 1806) s'a propus în Obștească Adunare a Valachiei o lege contra luxulu. Povestirea din pomenita carte care istorisește despre aceasta este intitulată:

*Περιγραγὴ προμηθείας τοῦ Μακαρίου φιλο-  
πάτριδος καὶ φιλοχοίστου ἀρχοντος Μπάνου Λ.*

1) Veđi *Παπαδόπουλος-Βρετός*, *Νεοελληνικὴ γιλο-  
γία*, tom. II, pag. 281, 94, No. 241, — pag. 95. No.  
242, — pag. 102, No. 271 și 348, — pag. 127, No. 351,  
și pag. 137, No. 388, Athenae 1857. — G. Chardon  
de la Rochette, *Mélanges de critique et de philologie*,  
tom. II, pag. 73, Paris 1812. — Lettres de Bast à Bois-  
sonade, pag. 209. Paris 1803.

*Γκίκα, διὸ προβλήματος ἐπὶ ἔτους 1806. Εν  
Βουκουρεστίῳ.*

adică:

*Descrierea prevederii reposatului iubitor  
de patrie și iubitor de Christos boer Ban  
D. Ghika, prin propunerea sa din anul 1806  
la București.*

Eată cum istorisește despre aceasta Polizu Conto<sup>(1)</sup>:

«Banul Dimitrie Ghika boer bătrân, stâlp al țării, era mare dușman luxulu, și în unire cu Vodă Ipsilant el făcă o lege contra luxulu. Banul Dimitrie Ghika era cinstit de toți Domni, și boerii și țara îl iubeau și-l cinsteașă.

«Banul Dimitrie Ghika ajuta pe toți cu vorba și cu fapta, ajuta pe cei asupriți, scăpa pe săraci, măngâea pe cei întristați și era mare apărător al țării și mare patriot. Boerul Dimitrie Ghika avea mare grija ca să dărâme luxul din țară, care ruina familiile, căci pe atunci mari și mici se desfătau în butci<sup>(2)</sup>, blane de samur și șaluri, ca nici-uă-data. Veniturile nu mai ajungeau și oamenii se ruinau. Nu mai ajungea venitul moșierilor pentru gătelele (toaletele) boerilor, pentru mobilele, și pentru gătelele bărbătilor și ale femeilor, și din pricina aceasta veneau nevoi, scandaluri în familiile, se stricau case, și spre a-și îndestula nevoie, toți împresurau pe Domn să le dea slujbi, și apăsea bietul popor care suspira și suferea toate. Banul Dimitrie Ghika, în înțelegere cu Vodă Ipsilant, adună deci pe boerii țării în Obștească Adunare, și le ținu următoarea cuvântare: «Iubiți boer! să facem o lege, după pilda morală a străbunilor noștri, pentru felicirea Patriei. Noi boerii cei mari se lepădăm de astă-dăi samurul, ca să fie rușine celor mici și tineri de a-l mai purta și de-ași mânca averile. Lasă să poarte hainele de lux Rigeali<sup>(3)</sup> și Beîi cei slăviți și mari, ca să se deosebească de mulțime. Noi însă să fugim de blasphemul și asupritorul lux, pentru binele obștesc al țării. Să purtăm nafe, pellicică de miel; în loc de mătăsării, bumbacul poate să ne îmbrace tot așa de bine. Să

1) Op. laud. pag. 22—26.

2) Butcă, vrea se dică caretă.

3) Curtesanii Sultanului.

facem lege ca nică un boer să nu mai poarte cumasuri (stofe) aurite Asiatice. Prin alte țeri, oameni foarte mari, se îmbracă totuști în haine modeste, și sunt vestiți numai prin renumele lor. Noi boerii cari suntem în capul țeri, trebuie să ne îngrijim de interesul obștesc. E destul un caftan modest de boerie căptat cu cinste, ca și pămînteanul și streinul să fie de neam mare și nobil. Numai oamenii de nimic adună bogății și trăesc cu strălucire, ca să sperie pre cei orbăi, ca niște netrebnici și parveniți. — Propunerea Banului Ghika, stâlp al țeri, se sprijini îndată cu entuziasm de trei boeri patrioti, și Adunarea hotărî a se supune legea lui Vodă Ipsilant, spre a se întări. Prin această lege se scăpa patria de peire și se punea stăvilă la obșteasca risipă a luxulu. Prin această lege se punea stăvilă la multe scandaluri între cei căsătoriți, se punea stăvilă la căștigurile mărsave ale cămătarilor și la risipa caselor boerești. Din nenorocire însă, această lege se împiedecă în calea ei făcetoare de bine, căci întîmplările cumplite și invidia soartei aduseră în acest an (1806) anomalii nenorocite, și aşa binele obștesc a remas neîndestulat. Va îl cîte poate sta împotriva soartei... cine poate sta împotriva nestatorniciei lucrurilor omenești!..»

Întîmplările de care se vaită, sfărșind, Polizu Conto, au fost următoarele:

Constantin Alexandru Ipsilant se săpătă pe tronul Valachiei în ziua de 14 Octombrie 1802. Acest Domn a fost un bun administrator, generos și drept; însă țările Domniei sale au fost pline de nenorociri. Chiar în ziua când intra la Domnie, adecă la 14 Octombrie 1802, un cutremur cumplit prefăcu mare parte din București, cu vechea Curte Domnească, în ruine. Veniră și alte nenorociri, una după alta: invazia groaznicului Pazvantoglu, resculat contra Sultanului, invazie care se mărgini, și Pazvantoglu se retrase peste Dunăre, numai în fața demonstraționei Austriacilor că vor porni contra lui; apoi o iarnă grea cum nu se mai pomenise; apoi un mare foc, întîmplat la 28 August 1803, care prefăcu o parte a Bucureștilor în cenuse; apoi o inundație cumplită la 1804. Constantin Vodă Ipsilant era partisan al Rușilor de pe când era încă mare Dragoman, și sta în relații secrete cu ambasadorul rus Italinski și în corespondență directă și intimă

cu Marele Duce Constantin Pavlovici pe care-l cunoștea personal și era prieten cu el. Constantin Vodă Ipsilant sta încă în legătură intime cu Voievodul Serbiei Cara-Gheorghe, sau Gheorghe-Cerni, și cu pașa de Rusciuc Tersenici-Aga. Dar de o dată se pomenește în București, la 1805, cu Generalul Sebastiani, rînduit Ambasador la Constantinopoli de Napoleon I, care trecea prin București la Tarigrad. Vodă Ipsilant primi pe Sebastiani cu mare pompă și cu strălucire. Sebastiani îi recomandă în secret, din partea lui Napoleon I, să se lase de politica rusească, căci de nu, va fi prigonit de el și returnat. Dar Vodă Ipsilant respundează evasiv. Sebastiani ajuns la Constantinopoli, începu îndată a prigoni pe Ipsilant, denunțându-l Sultanului; dar ministrul Rusiei Italinski, îl protegea fățuș și se lupta cu putere pentru el. Alexandru Ipsilant Voevod, tatăl lui Constantin Vodă, care locuea la Constantinopoli, îi scriea despre toate aceste, sfătuindu-l să se păzească, și mai bine să demisioneze de la Domnie, în fața urgiei lui Napoleon I. Într-o zi, Vodă Ipsilant, primi știre că prietenul său pașa de Rusciuc fu ucis într-o clipeală și fără veste, din porunca Sultanului; iar tot odată i se anunță din Constantinopoli că Sultanul îscălise un firman de destituire și de urgie contra lui și că un trimis al Sultanului pleacă în mare taină la București, să ia Domniea și capul. Trimisul Sultanului venea tiptil, îmbrăcat în haine proaste cu suita sa. În ziua de 16 August 1806, trei ore înainte de a sosi turcul, la ameașă, intră grabnic în Curtea Domnească din București un curier al ministrului rus, cu scrisoare autografa de la Italinski către Vodă Ipsilant, vestindu-l despre toate. Ipsilant porunci îndată să tragă trăsurile Domnești, să puie caii, se încarcă cu Doamna și cu copiii săi, chiemă în grabă pe boerii Divanului și le spuse că împrejurări grave cerând ca el să plece pentru câteva zile, le încredințează lor cărmuirea țărăi până la întoarcerea sa. De când cu amenințarea lui Sebastiani, Vodă Ipsilant ținea în Curte garda sa și luase măsură ca, la o primejdie, să poată pleca îndată. Acum garda domnească, care parte îl încunjurase, parte mergea înainte și parte îl urma, era de șapte sute de călăreți; înainte mergeau Cazaci Domnești cu sulițele rădicate, un corp de Harvăță cu săbiile goale,

apoī urmaū Arnăuțiř și Topci-baša, adecă ſeſul artilerieſ, cu trei tunuri. Domnul ſi garda ſa străbătură ulițele Bucureștilor și eſiră din oraș, în fuga mare, ear în trecerea ſa, Vodă zări ſi cunoſcu, intrând în oraș, pe trimiſul Sultanuluř cu oamenii ſei, care văgând pe Vodă Ipsiſtant fugând ſi încunjurat de atâta străſnicie ſi putere, nu-ſi putu opri un ſuſpin de deſnădejduire, cugetând la mânia Sultanuluř că n'a iſbutit.

Vodă Constantin Ipsiſtant, tăbărì noaptea întâia la Afumař, a doua la mânăſtirea Sinaia, ear a treia q̄i trecu hotarul la Brașov. De la hotar el trimiſe înapoi garda ſa la București, ſi de la Brașov iſi urmă în liniște călătoria ſi pribegi în Rusia.

Sultanul furios aruncă în temniță pe Ale- xandru Ipsiſtant Voevod, tatăl lui Constantin

Vodă, ſi peste trei ćile iſ tăia capul ſi-ř con- fiſca toată averea; ear pe ginerile lui Con- ſtantin Vodă, care era Capu-Kehaia la Con- ſtantinopoli, adecă pe marele logofet Ale- xandru Manu, il ținu închis cât-va timp, dar apoī iſ dăruia viața, după mijlocirile mai multor Paſale influență, dar iſ luă toată averea ſa, lăſându-l ſărac lipit pămîntuluř. (1)

Aceste ſunt anomaliiile din 1806, la care face aluſie profesorul Conto, anomalii din pricina cărora, legea contra luxuluř propuſă de Marele Ban Dimitrie Ghika, ſi primită de Obșteasca Adunare ſi de Domn, a rămas în nelucrare.

1) *Φωτεινὸς Ἰστορία τῆς Δασιας*, tom. II, pag. 447—476. Viena 1818.

ALEXANDRU PAPADOPUL CALIMACH.